



ocasiunea unei statistice din 1888 s'a observat adevărat, că din 305 de institute de credit din provincie, mai mult decât la 111 sunt concentrate mai multe funcțiuni de bancă în mâna aceluiași persoane, sau în mâna unor frați ori rudeni de-ăproape. Astfel de es. funcțiunile de director și cassar, sau de cassar și controlor etc. se află concentrate în mâna aceluiași persoane. De altă parte unele institute iau împrumuturi cu percente mici și le dau celorlalte necăjiți cu percente prea mari. Cam de felul acesta sunt, după diarele unguerești, considerațiunile, pentru cari ministrul Weckerle are de gând să reformeze institutele de credit.

\*\*\*  
**Noi bețe în rôte.** Pe baza observațiilor, ce le-au făcut în anul trecut comisarii guvernului trimiși la esamenele de maturitate, ministrul de instrucțiune unguereșcă a adresat tuturor directorilor superiori de studii o circulară, din care extragem următoarele: La esamenele de maturitate să se pună, afară de date speciale, astfel de întrebări combinate, prin cari să se potă judeca gradul dezvoltării facultăților mentale ale unui student. Cel dintâiu și cel mai escelent testimoniu al acestei facultăți se făc o lucrare scripturică în limba maghiară. Unde se observă, că lucrarea corectă și dreptă în privința limbii, d'ar nu corectă celorlalte recerinte, atunci școlarul nu va fi admis la esamenul oral de maturitate. La esamenul din istorie este a se observa conexiunea evenimentelor din patrie cu cele universale și raporturile geografice. La esamenul din istoria naturală trebuie ținute întrebările numai la deducțiunile matematice neapărat necesare. Cei ce pun întrebările trebuie să se țină de a influența asupra esamenului puindu-i în gură, cum se dice, răspunsul. Școlarii, cari se arată a fi neorientați la vremea din întrebările fundamentale, trebuie lăsați să cadă. Clasificațiunea de la finea anului trebuie a se lua în considerațiune ca orientare numai în cazuri dubii, pentru-că numai clasificațiunea obținută la esamenul oral și scripturic de maturitate va fi decisivă.

\*\*\*  
**Studenții români și studenții sârbii.** Ministrul român de instrucțiune a pus la dispozițiune a studenților bucurescenți un număr de 150 de bilete de dus și întors la Turnu-Severin, ăr pentru cei din Iași 30 de bilete. Cu același prilej studenții români voră da în onorea studenților sârbii un banchet.

\*\*\*  
**Ală doilea concert al Alexy.** Cu plăcere facem cunoscut publicului nostru, că d-lu Alexandru Alexy, celebrul cântăreț dela opera metropolitană din

New-York va da, la cererea mai multora, ună altă doilea concertă Marția viitoare (a treia și de Pasci) în sala Hotelului Nr. 1 cu ună nouă programă de cântece și balade alese. La acestă concertă va da binevoitorul concurs și D-ra Spachta, nouă angajata artistă în harpă dela musica orașenescă.

\*\*\*  
**Ședința publică.** Societatea de lectură a tinerimei dela institutul pedagogicologic gr. or. român din Aradă invită la ședința publică, ce se va ține în Dumineca Tomei la 28 Aprile (10. Mai), 1891 în „sala cea mare a seminarului.“ Inceputul la 7 ore s'era. În numele societății: Aureliu Givulescu, v.-președinte și Giorgiu Proca, secretari. Ofertele maritimă în favorul Societății se vor citi pe calea publicității. Programul: 1.) „Christos aînviat“, arr. de N. Chicin, esec. de corul vocal; 2.) „Cuvântă de deschidere“, rostită de v.-președintele A. Givulescu, clerică c. III. 3.) „Cântec de primăveră“, de C. Porumbescu, esec. de corul vocal. 4.) „Invieria Domnului“, disertațiune de S. Cornea, clerică c. III. 5.) a) „Luna dorme“, b) „Hora“, arr. de N. Chicin, esec. de corul instrumental. 6.) „Chișia“, poesie de Schiller, trad. de C. Morariu, declamată de A. Givulescu, clerică c. III. 7.) „Adio păduri“, de B. Mendelsohn, esec. de corul vocal. 8.) „O învățură din istoria mai nouă a biseriei române“, disertațiune de G. Proca, clerică c. II. 9.) „Carmen Sylva“, Valsă de I. Ioanovic, esec. de corul instrumental. 10.) „Simțul de pietate creștină“, disertațiune de C. Puticiu, clerică c. III. 11.) „Hora“, arr. de N. Chicin, esec. de corul vocal. 12.) „Galopp“, de A. Cirillo, esec. de corul instrumental. 13.) „Haimana“, monologă de V. Alecsandri, predată de G. Lupșă, clerică c. I. 14.) „Cisla“, de C. Porumbescu, esec. de corul vocal. 15.) „Marș“, de I. Mureșian, esec. de corul instrumental.

\*\*\*  
**Grăncenă omoră a unei familii în Pesta.** Eri noapte ună locitoră din Budapesta Ioană Sinkă a ucisă familia sa, care dormea, adică pe soția sa, pe trei copii ai săi și pe sócra sa, apoi s'a aruncat în Dunăre, unde s'a înecat. Causa, cari l'au înduplecată la săvârșirea acestei crime grōsnice, până acum nu sunt cunoscute. Simka a trăit bine cu familia sa, nu era nică bețivă, nică ună omă, care să nu-și fi putut înfrâna mânia sa. Se crede totuși, că temerea de miserie l'a înduplecată să comită acestă crimă, căci la 1 Mai avea să părăsescă cu familia sa locuința, fiindcă-și perduse postul de îngrijitoră ală casei. Poliția a găsită în odăia pe toți membrii familiei ca cadavre pline de sânge. Simka

și-a ucisă familia cu lovituri grōsnice de topor.

\*\*\*  
**O societate de lăutari români,** sub conducerea lui George Ochi Albi va pleca în zilele acestea la expozițiunea francesă în Moscovă.

\*\*\*  
**În Abrudă și-a deschisă cancelaria advocațională d-lu Dr. Laurențiu Popă,** advocat.

### Din parlamentul austriac.

(Proiectul de adresă)

În 28 și 29 Aprilie st. n. a ținută ședința comisiunea însărcinată a presenta camerei proiectul de adresă ca răspuns la discursul tronului. Deputatul polonă Bilinski, care a fostă însărcinată de comisiune cu compunerea acestui proiectă, a cetită mai întâiu elaboratul său, ăr deputatul Kainal a cetită apoi ună proiectă de adresă deosebită ală Cehilor tineri.

Proiectul raportorului Bilinski constă din două părți. Cea dintău formeză o parafrasă a discursului tronului. Pasă de pasă adresa se alătură la mesagi accentuândă necesitatea reformelor și a îmbunătățirilor sociale și economice ce le înșiră acestă mesagi. În partea a doua se accentuează mai pe largă necesitatea „aședimentelor autonome“ și a dezvoltării autonomiei. În fine se accentuează unitatea și puterea statului, care trebuie păstrată, și se exprimă dorința, că divergențele esistente se voră mai înblândi și partidele politice voră căuta ună tărâmă comună pentru o activitate salutară.

Cu totul altă e tonul, în care este scrisă proiectul de adresă ală Cehilor tineri. Acestă proiectă aprobă punctele economice și financiare ale mesagiului și cere apoi o reformă electorală, care să țină sēmă de populațiunea slavă. Se pretinde mare libertate în exprimarea opiniunilor prin graiu și în scrisă în reuniuni și în adunări și se declară, că regularea de până acuma a raporturilor naționale, cu deosebire cetăunea de limbă și politica guvernului privitoare la ea nu corectă dorințelor poporului. În fine se cere ca constituțiunea statului să fiă întocmită așa, ca să corectă convicțiunii, ce a manifestat o întregă poporul boemă.

La desbaterea generală fū primită proiectul lui Bilinski, votând în contra lui numai Cehii tineri. Germanii liberali au declarat că voră vota proiectul numai atunci dacă la desbaterea specială se va primi ună adausă ală loră, privitoră la dezvoltarea neturburată a școlilor populare și la aprobarea proiectului pact boemă.

### O scenă turbulentă în camera italiană.

În ședința dela 29 Aprilie a camerei italiene, punându-se în discuțiune cetăunea împrumutului africană, se iscară nise scene forțe turbulente. Telegramele din Roma împărtășescă în privința acestă următoarele:

Deputatul Imbriani dișe, că misiunea africană a Italiei numai civilizatorică nu se potă numi, deōrece Italia nu este în stare să împedecă comerțul cu solavi. Odată s'a întemplată, că a fostă secestrată o barcă, pe care se aflau 35 de sclave, d'ar aceste sclave au fostă împărțite printre oficeri. (Viue protestări din tōte părțile; șgomote prelungite.)

Ministrul-președinte Rudini protestă cu tōtă puterea în contra acușăunilor lui Imbriani. Dēcă așa este, dișe elă, atunci e vorba de nise fapte vătămătoare pentru Italia, cari trebuie să fiă dovedite (Viue aprobări.)

Președintele provoză pe Imbriani, să-și retragă cuvintele, prin care a atacată miliția. (Aprobări generale.)

Imbriani declară, că elă n'a vorbită de fapte positive, ci numai despre faime. (Din nou se ridică protestări. S'audă strigăte șgomotoase la adresa lui Imbriani, ca să-și retragă cuvântul.)

Ministrul de răboiu de-asemena protesteză cu tărie în contra acușăunilor lui Imbriani și declară, că cuvintele lui suntă vătămătoare pentru demnitatea miliției; cere ca Imbriani să-și retragă cuvântul. (Aprobări prelungite și aplause. Mare mișcare în întregă camera.)

Președintele provoză din nou pe Imbriani, ca să-și retragă cuvântul.

Imbriani vră să-și esplice cuvintele, d'ar când rosti primulă cuvântă, elă fū întreruptă de șgomotă. Mai multă deputăi plecară spre ușă. Președintele închise ședința și prin acestă puse capătă scenelor turbulente, cari din momentă în momentă cresceau.

Radicalul Dopio printr' o lungă vorbire ceră cu ocaziunea acestă, ca direcțiunea militară să fiă înlocuită prin direcțiune civilă. „Don Cisciotta“ dișe, că în urma acestor scene, președintele camerei își va da dimisia, din causă că se simte știrbită în autoritatea sa prin împrejurarea, că de repețițe-oră a cerută dela Imbriani să-și retragă cuvântul, d'ar fără rezultat. S'au luată însă măsuri pentru a îndupleca pe președintele, ca să renunțe dela acestă intențiune a sa.

### Corespondența „Gaz. Trans.“

Bodă, Aprilie 1891.

Domnule Redactor! De rëndulă acestă voui să constată cu bucuria, că instrucțiune primară a luată ună avântă puternică și în România, grațiă școlei de institutori, din Bucuresci care a început deja a-și da rōdele sale, și care în privința orga-

licele florii iubirii și am plutit în minunea unei fericiri ne mai simțite. De ce n'a ținută vecinică acestă zimbitoră primăveră, acestă visă fericitoră? Ași crede și în ziua de azi, că noi nu ne-amă născută pentru durere, ci pentru fericire.

Roua dimineții era fericită împreună cu mine. Cerul însuși se vedea, că împărtășescă bucuria noastră, ba chiar și fața sēlbaticului Tururu primi o espresiu ne mai blândă și din ziua de după nuntă nu s'au mai vędută în capitala principelui.

Urutuke l'a căutat ună timp și s'a jurat, că după ce îl va afla, îi va tăia urechile-l lungi până'n rădăcină, d'ar ori-ce căutare a rămasă zadarnică. Peste câteva zile o barcă, ce-a dispărută din portă, arăta, că ministrul, pentru a-și rēsbuna, a trecută la poporul din insula vecină. Norocă, că statul nu avea secrete, a căroră trădare să fi fostă păgubitoră pentru țără. De altmintrelea cu puțină înainte de ajungerea mea în Okuenakuti, Urutuke sdrobi așa de tare puterea dușmanilor vecini, încâtă nu le prea pută veni ușoră poftă de a se în-

curca într'ună răboiu cu puternicul său imperiu.

— „S'a dusă!“ dișeu cu inimă ușurată „Dumneșu îl conducă!“

După acestea, ca cumnată ală regelui, am fostă alesă primă-ministră și guvernatoră ală capitalei, cu unanimitate, și nimic nu se mai întempla fără de soința și învoirea mea. Vē puteți inchipui, câtă eram de preocupată de gânduri pentru țera mea nouă; în creerii mei se plămădiau planuri nerealisabile și asta a fostă totă meritul meu, ce l'am dezvoltat în interesul publică.

Poporațiunea din Kapituta urma același sistemă de mai nainte împreună cu poporul din împrejurime; vena, pesăuă și cu alte lucruri nu-și sfărâma mintea. După acestea însă totă timpul — afară de acela, pe care îl petreceam în cercul regală, sau ală nevetei mele, — l'am întrebunțat pentru continuarea acelor măestrii, prin cari m'am câștigată renume la canibali cu puțină mai nainte. Curtenii, cum e obiceiul și în statele culte, se minunau de fiă-care lucrare a mea, imi preamărau

rara mea facultate și după Urutuke singură asupra Barbei sōrelui era îndreptată atențiunea publică. Potă dișe, că multele laude îl făceau cu multă mai mândru pe Barba sōrelui, decâtă atunci, când la universitatea din Genova, ca Dodero Mor, am trecută cu succes peste esamenul, care imi da imputernicirea de-a conduce, ca căpitană, năi mari în drumuri lungi.

Într' o di, însoțit de rege și de fruntași capitală, am făcută o escursiune într'ună ținută mai depărtată cu văi și cu munți, pentru ca să vênămă pasărea raiului. Împreună cu noi petrecuă tōtă ziua și roua dimineții, care își odichnia ființa ei divină pe ună pată pregătită de mine din crengi, ce atērnau în aer.

Rezultatul acelei vênători însă n'a fostă prea norocosă pentru mine, aripatele nu se prea puteau plănge în contro mea, fiindcă după o di întregă, după mară osteneală, abia am putută vena una din ele. Mē cuprinsese o nespuse lăngeșire și presimțiri rele imi nelinișteau inima. C'ună cuvântă, simțiamă, că pe

strălucirea fericirii mele se cocori o noapte întunecată.

— „Ce fi este bunulă meu stăpân?“ mē întrebă roua dimineții cu obicnuita ei voce plăcută. „De ce ești așa de tristă astăzi? Dōră presentă iubitei tale nu mai este atâtă de plăcută cum era în trecut?“

În locă de răspunsă o îmbrățișau în tăcere și fără de nică o vorbă o conduceu într'ună locă apărată de crengile arborilor, ce atingeau pământul, ca să fiă scutită și de ochii omenilor și de rașele sōrelui. Espresiunea feții mele și privirea isvoritōre de iubire înveseliră pe roua dimineții, care alipindu-se de pieptul meu dișe cu bucuria copilărescă:

— „Oh, ce di minunată avemă azi!“

— „Da iubita mea, așa de frumoșă, ca ziua, cândă te-amă vędută întâiași dată.“

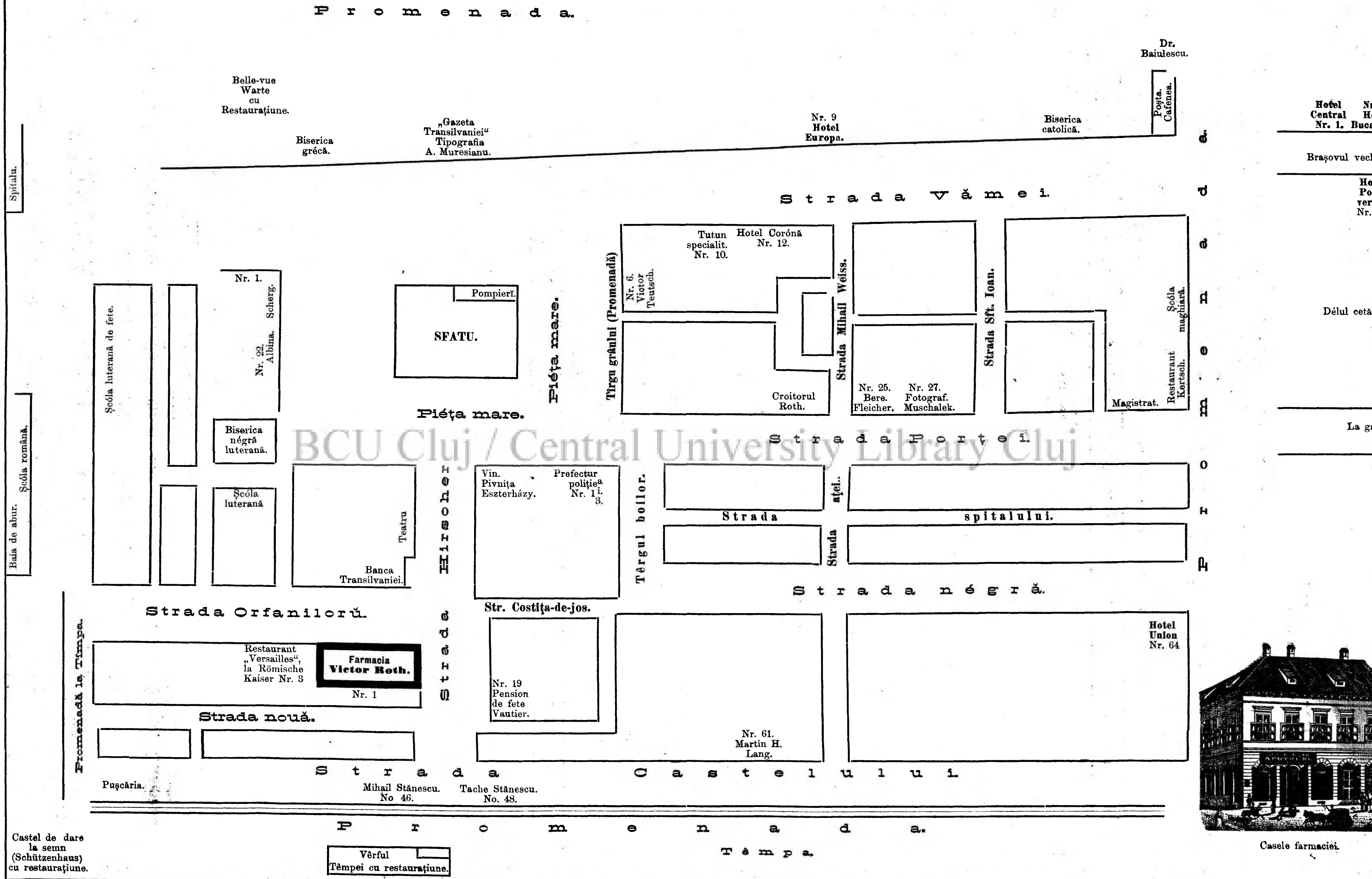
Ea surise roșindă, își împletă brațele-l rotunde pe după grumașii mei și dete espresiune unei astfel de gândiri, care nu portă interesă decâtă pentru cei amoresați:

# PLANUL ȘEMATIC AL ORAȘULUI BRAȘOV.

Poftiți de întorceți fóia.

FARMACIA ELEGANTĂ ȘI BINE ASORTATA

Colțul străzii orfanilor Nr. 1. și strada Hirschner Brașov.



Casele farmaciei

FARMACIA LA URS VICTOR ROTH, Brașov.

On parle  
français

# FARMACIA VICTOR ROTH, BRAȘOV.

On parle  
français

Farmacia la urs. — Bären-Apotheke,  
Colțul strada orfanilor Nr. 1 și strada Hirscher, (mai înainte strada Scheilor și Târgul straelor.)

### Parfumeriă.

*Parfume francezesci* în flacone originale de Heliotrope blanc, Peau d'Espagne, Ess-bouquet Lubin, Lys d'or, Iris, Muguet Bouquet d'Exposition și altele.  
**Mikado** Parfum exquisite un Deca = 10 grame = 30 cr toate celelalte: de Trandafir, Violette, Margaritar, lilas blanc, Heliotrope blanc, Jasmin, Reseda, Opoponax, Jlang-Jlang, Jokeyclub un Deca 25 cr.  
Balsam de mesteacăn (Birkenbalsam) de Lengyel  
Eau de Lys de Lohse  
" " Quinine Pinaud  
" " Toilette Lubin  
" " Princesses  
Ravissante de Dr. Lejosse  
Crème Simon  
— Pompadour Rix  
Rouge de theatre  
Crayone de sprincene  
Brillantine Bandoline  
Tisza ujlaki Bajuszpedró pentru mustăți  
Depilatoire de scos përl de pe obraz și mâni  
Houppes și Pattes de lévrës pentru pudră

### Articole de toaletă.

**Tôte apele minerale prospete** anume:  
de Selters, Giesshübler, Carlsbad (4 source, Mühlbrunn, Schlossbrunn, Sprudel și Felsenquelle) de Marienbad (Kreutzbrunn și Ambrosius) de Hall cu Jod, de Bilin, de Salvator, de Roncegno, de Levico (forte și leggiere), apă de Buda (Rakoczy, Hunyadi János, Franz Josef și Victoria, (aceste sticle góle se primesc îndërpt). **Sare** de Carlsbad, de Marienbad (Brunnensalz) și de Hall. Sare de Darkau și de Franzensbad (Eisenmoorsalz) pentru băi. **Hapuri** de Marienbad (Marienbader Reductionspillen à 2 fl. — **Pustille** de Vichy, de Carlsbad, de Marienbad, de Ems, de Bilin și Sodener. Ape minerale prospete de Elepatak, Borszék, Répát, Kászony și de Málnaş.

### Săpunuri.

**Săpunuri de toaletă fine și ieftine:** de Veloutine Violet, de Thridace, Violettes de San Remo, à la crème Simon, de mesteacăn (Benzoe) de Lengyel, Lilienmilchseife de Lohse, de Glycerine cu vioarele, de Alabaster Glycerin à 20 cr., de trandafir turcesci à 35 fôrte recomandabile, de Mose, de Patschouly, de flórea sórelui à 40 și 20 cr., săpun de scos pete de pe haine à 15 cr., de Speik adevërat, de Windsor, de ou, de érbă à 42, 30 și 10 cr., de brad (săpin) și altele. Săpunuri de florí (Rose, Reseda, Violette, Chypre, Orange și Opoponax) o cutie cu 6 diferite bucăți 1 fl. (fôrte recomandabile).

**Săpunuri medicamentóse, de Berger,** de păcură, de păcură cu Glycerine, de pu-ciósă, de spermancete, de camphor, de nésip, de résină, de Borax, de fiere de bou, de Jodkalium, de Jodschwefel de creoline, de naphтол de Ichtyol, de Thymol, de pete de obraz și altele.

**Depou de Kalodont (Pastă de dinți) bucata 35 cr. duzina 3 fl. 75 cr.**

Poudre de Fay	
" " Lahore	alb,
" " Simon	rosa
" " Pompadour	și
" " Maison Moreau	rachel
" " Serail	(galben)
" " Leichner	
Fett poudre "	
Hermelin puder "	
Pariser Damenpulver à 50 cr.	
Poudre de aur	pentru
" " argint	për.
" " brillant	

### PENTRU SFINTELE PASCI.

**Văpsele de ouë nevătëmátóre:** aur și argint, à 5 cr.  
*Rosu, albastru, galben, verde și rosu* " 3 "  
**Quintessentă de apă de trandafir, sticlă elegantă cu dop de stropit, un flacon 30 cr.**  
**Aparate de stropit, în formă de buchete de vioare, mărgăritar și garófe, de inele, de revolvere, de bróscë, de gândaci de mai, de figurí îmbrăcate, de pușori și de altele.**  
*Diferite parfume în tuburi de stropit 30 cr. și 20 cr.*  
**Mikado, parfum exquisit de modă 1 Deca = 30 cr.**  
**Eau de Cologne, de Jean Maria Farina.**  
" " " à la Reseda, Violette și Muquet (mărgăritar), Heliotrope blanc, Maiglöckchen, Kohlröschen, Cyclamen, Essbouquet, Rose, Reseda, Jasmin, Opoponax, lilas blanc (Flieder), lilas rose espagnol, Tuberoze, Jokey-Club, Jlang-Jlang și altele în flacone originale și cu Deca = 10 grame = 25 până 30 cr.

Franzbrantwein de Moll  
Seidlitzpulver de Moll  
Franzbrantwein de Brázay  
Untură de pesce Maager.  
Sirop de Herbabny (Kalk eisensyrup)  
— d'hypophosphate de chaux Grimault  
— de Quinquina ferrugineux "  
Goudron de Guyot.  
Moospflanzensaft de Miller  
Cacao de Van Houten  
" " ghindă (Michaelis Eichelcacao)  
Conserve de pepton Chapotaut  
Pepton de fer dulce de Pizzala  
Pepton de carne de Kemerich  
Extract de carne de Liebig  
Vin de quinquina o sticlă 1 fl. 25 cr.  
" " malaga calitate superióră  
Kindermehl de Nestlé  
" " Giacomelli  
Pastille de Tamarinde cutia 75 cr.  
" " cocaine Houdé  
" " tuse de Spitzwegerich cutia cu 30 cr. și pachetul cu 10 cr.  
" " ismă englezescă o rolă 10 cr.  
Bonbóne de Malz de Hoff Viena.  
Bere " " " " "  
Extract " " " " "  
Pastille de Soda de Egger cutia 30 cr.  
" " Codeine " 25 cr.  
Sudorine, praf în contra sudórei o cutiă 30 cr.  
Crayone de migrenă à 35 cr.  
Cosmetique Pinaud à 35 și 50 cr.  
Pomade rose Roger & Gallet pentru buze  
Alifă pentru rănii de Forti 35 și 50 cr.  
Ruban de Bruges, Piesse London  
Vaccin animal prospăt din Viena (în phiole de sticle)  
Lipitorí.  
Coniferenspriț à 60 cr.

**Capsule**  
de Retină (russes)  
Santal (Midi și Grimault)  
Terebentine ) Clertan  
Creosote )  
Apiol (Joret)  
Copaiva  
Creosot și Tolu

**Papier Rigolot, Fayard Wlinsi.**

**Praf de puresci și de insecte.**  
Trigram, cutia cu 15 și 30 cr.  
Zackerim sticle cu 15, 30 și 50 cr.  
Andel de peste mare, sticla cu 25—30 cr. 1 fl.  
**Tincture de pădúchi de lemn.**  
Trigram sticla cu pensulă de 20, 40 și 60 cr.  
100 Dalkaten eine Wause, sticla cu 28 și 50 cr.

3 feluri  
**Thermometre**  
1. pentru măsurat căldura bolnavilor.  
2. Pentru măsurat temperatura odăilor.  
3. Pentru măsurat căldura băilor.  
**DEPOU GENERAL**  
de adevërată alifie de pete pentru înfrumșetarea pelei de Dienes Esseg, al D-rului Spitzer.  
Un borcan de alifie 35 cr. (pentru sêra).  
Un săpun de salvator 50 cr. (pentru diminêta).  
**Farmacia la urs VICTOR ROTH, Brașov.**

**Praf de dinți, Benedictine Dr. Gust. Puritas, Dr. Faber, Kothe Popp, Greensil Dentine, Heider.**  
**Apă de gură, Popp anatherine, Dr. Gust, Botot, Benedictine, Salicyl, Greensil Dentine, Ecalyptus Faber.**  
**Pastă de dinți Kalodont, Odontine, Boute-mard, Dr. Popp, Dr. Pierre, Benedictine, Dr. Pfeffermann, Dr. Gust.**

Tôte articolele de cauciuc și bandage.

Foc bengal roșu și sirmă de magnesium (foc alb.)

**Avis Dómnelor și Domnilor din România, mai cu sémă din Bucuresci.**

*In Pharmacia mea, Strada orfanilor Nr. 1, se dă verbal ori și ce explicațiuni cu cea mai mare amabilitate.*

Fiind fost 15 ani în Bucuresci, mai mult timp și în Paris, vorbind cu perfecțiune limba română și francesă, mă aflu în agreabile pozițiune de a puté prepara cu esactitate ori-ce prescripțiune română séu francesă după pharmacopea română și codexul frances (Dorvault).

Afară de pharmacopea austriacă, ungară și germană se găsește în biblioteca mea și pharmacopea română vechiă și nouă, codexul frances (Dorvault) și pharmacopea englesă.

*Cu deosebită stimă,*

**Victor Roth,**

farmacist cu diplomă dela facultatea din Viena și din Bucuresci,  
Strada orfanilor Nr. 1 Brașov.

In casele farmaciei (Bären-Apotheke) se află și casina română, (peste drum de banca Transilvaniei).

VICTOR ROTH, Farmacia la urs colțul strada orfanilor Nr. 1 și strada Hirscher, BRAȘOV.

Si parla  
italiano.

English  
spoken

Planul de situațiune se află pe partea cealaltă.

nisației echivalență cu ori ce școlă de această categorie, din celelalte sate. Ea este provădută cu o școlă de aplicată în care elevii clasei a IV își pregătesc calea pentru viitor. In fruntea acestei școle de aplicație se află cunoscutul nostru pedagog, D-lă *Borgovană*, care funcționează și ca profesor de pedagogie.

N'ași pute să cunoști în destulă zelul și stăruința ce și-a pus-o d-sa pentru a ridica această școlă, decât n'ași fi avut fericita ocazie, de a asista la un esamen lunar ținut de elevii de anul al IV-a ai școlii de Institut, cu elevii clasei a IV primare, la care a fost de față și valorosul bărbat D-lă A. Odobescu, care cu multă stăruință lucrează pentru propășirea acestei școle.

Trebuie să spun, că acest esamen mi-a lăsat o impresie cât se poate mai bună. Tonul blând și părintesc, cu care viitorii institutori primesc și trată pe elevi, m'a făcut să mă admir. Era o mare familie compusă din mulți de părinți și de fii, între fiacare din ei existând o armonie perfectă. Copiii, stăpân pe cunoscințele bine însușite, și-le exprimau într-o limbă dulce și românească. Se vede, că institutorii au fost cu multă zel, pentru a face pe elevii lor să se prefacă și să cultive limba veche strămoșească, care pare că a adormit deodată cu strămoșii noștri, făcându loc limbei culte după cum se numește, care însă spre mai marea noastră pagubă este impropriu la cultivarea bietului țeran.

Am constatat cu plăcere, că elevii sunt pregătiți din toate punctele de vedere, adecă într'un mod enciclopedic ca să-l numesc așa, avându-se în vedere mai cu seamă scopul practic.

La *instrucția civică*, obiectul nou, ce figură în programa acelei școle, am observat, cum școlarii cunoșeau armata din toate punctele de vedere. Impărțirea armate, rolul ce-l are în fiecare parte, gradele militare și alte multe de care nici chiar omeni sperți, cari s'au freat mult prin lume n'au cunoscută. Apoi la *invățământul real* s'a întreat despre conservele alimentare, adecă despre modul, cum se fabrică diferitele alimente, precum și diferitele moduri de conservare, un material foarte important, și de care noi mai cu seamă, cari trăim la sate, am avé cea mai mare necesitate.

Pe lângă această cultură materială, elevii au și o cultură formală. La *aritmetică* mai cu seamă, am constatat gradul de judecată și raționament la care a ajuns prin un învățământ gradat și acomodat cu puterile lor.

Esamenul s'a terminat la 11 ore a. m. După prânz s'a făcut o excursiune afară din oraș. Observ însă, că acesta a fost o excursiune instructivă,

menită pentru a studia natura. Acesta a fost destul de imposant prin prezența a vre-o 35 elevi institutori, cari fusieră pe copii, și a căroră curiositate o satisfăceau prin explicarea diferitelor produse naturale, ce întâmpinau în cale și prin ținerea câtorva lecții despre primăveră. După terminare li-s'au împărțit prăjituri de către Direcțiune. După acesta în ordine frumoasă au plecat spre școlă, unde despărțindu-se, și-au urât cu toții sărbătorii fericite.

Astfel s'a terminat acest esamen, pe care cu totu curajul l'ași pute numi strălucit. Acesta este o adevărată școlă de model. Silința ce și-a dat-o d-lă *Borgovană*, pentru ca să ridice școlă la acest stadiu, este incununată de succesul; pentru care nu pot decât să-l felicit cu căldură.

G. Cherciu, învătă.

**Telegrame „Gaz. Trans“.**

(Serviciul bioului de coresp. din Pesta)

**Bucuresci, 1 Mai.** La ultimele alegeri de balotagi în colegiul al 2-lea electoral, s'au ales 12 guvernamentali și 5 opoșionali. În Bucuresci se adevărește scirea, că emigrantul bulgar Rizov a fost arestat în Craiova de autoritățile române.\*

**Belgrad, 1 Mai.** Contele Hunyadi a plecat, fără ca să potă îndupleca pe Regina Natalia, ca să plece din Sërbia, ea persista în rezoluțiunea ce a luat-o, că numai forței brutale va ceda.

**Viena, 1 Mai.** In comisiunea de adresă propuse Dr. Plener un amendament referitor la dezvoltarea neturburată a *școlilor populare*. Propunerea a fost respinsă, în urma căreia Plener declară, că stânga nu va pute vota pentru proiectul lui Bilinsky, și că nu va mai lua parte la desbaterile următoare, der după ce se vor fini va reprezenta propriul său proiect de adresă.

**Geestmünde, 1 Mai.** 11 ore noaptea. Resultatul balotagiului până acum este că în 58 de cercuri electorale Bismarck a căpătat 7292 voturi, ér socialistul Schmalfeldt 4763 voturi.

**NECROLOGU.** Ved. Maria Bologa n. Botezan, din Turda a răposat la 29 Aprilie n. c. în anul al 53-lea al etății și al 12-lea al veduvei sale.

\*) Acest Rizov este bănuț, că a fost unul din agenții intelectuali ai atentatului din Sofia.

**DIVERSE.**

**Moltke descoperit de împăratul Wilhelm.** Răposatul împărat Wilhelm se lauda cu aceea, că a descoperit pe Moltke, și eă cum se esprima elă cătră un diplomat: „Da, pentru mine e cea mai mare satisfacțiune, că mă pot lauda că eu mai întâiu am descoperit pe Moltke. Imi aducă aminte era prin anii 1820, când treceam odată în revistă un regiment brandenburgic și am cerut dela comandantul lui să-mi dea informațiuni asupra unui ofiter tineră cu picioarele subțiri ca fusul, a căruia espresiune spirituală a feței mă frapase atât de tare. Comandantul răspunde: „Acesta e un tineră cu numele de Moltke, care a venit la noi din Danimarea.“ Puține luni după aceea, continuă împăratul, „mi-s'a dat spre esaminare lucrările oficerilor din acel regiment și între acestea aflai un tratat asupra apărării orașului Kopenhaga. Acest tratat mi-a plăcut foarte tare, uitându-mă la iscălitură, am vădut că e subscris Helmut v. Moltke, și imediat mi-am adus aminte de densul. După ce studi ai bine lucrarea sa, am predat-o șefului statului-majoră, scriindu cu mâna mea propriă observările mele în urma, căroră acesta se vedu îndemnat să-l transfereze dela linia în statul-majoră. Și astfel eu am fost acela, care am netedit cariera măretă a viitorului mareșal.“

**Efectivul armatei bulgare pe anul 1891** este de 1600 oficer și 33,700 de soldați, pe când ală armatei sèrbesc este numai de 1000 oficer și 20,000 de soldați. Acesta e cauza, pentru care diarele sèrbesc își espună temerile loră față de Bulgaria. Armata bulgară numără 24 regimente de infanterie cu 48 bataliune, apoi 4 regimente de cavalerie și un escadron de gardă, cu 2400 cai; mai departe 6 regimente de artilerie de câmp cu 24 de baterii și 144 tunuri, 1 baterie de fortăretă, un regiment de pionieri cu 1500 de soldați. La acesta să mai adauge flotila dunăreă cu 300 de soldați. In fiă-care an se înrolă 16,000 recruți. Sarcinele militare sunt calculate la 23½ milioane de franci.

**Concurența cafelei.** O descoperire curioasă făcută de curănd în insula Reuniunei a pricinuit ore care emoțiune printre plantatorii de cafea. E vorba de numeroșe încercări făcute în scopul de a substitui fructul cafelei prin fructul portocalului sèlbatic, care se află în mare abundență în insula Reuniunei. Se pretinde, că aroma fructului acestui portocal întru nimic nu e mai pe jos decât parfumul bobelor de cafea și ce e mai mult, cheltuelile de cultură ale portocalului sèlbatic sunt cu mult mai mici, decât ale pomului de cafea.

**Un fabricant de mumii.** În Alexandria a fost dălele aceste osândit un fabricant de mumii la cinci luni închișore. „Industriașul“ acesta foarte iscusit der puțină consciențios, făcea mumii din piele de măgar forte bine preparat, pe carl le vindea sub titlul pompos de: Mumiile vechilor regi ai Egiptului. Tote pieile de măgar, din cari se făceau mumiile, erau prefăcute în Faraoni, cari aşedate cronologic, umplu targul de mumii. După ce vendu nouă mumii, adecă toți regi din Egipt, încep negustorul se fabrică preoți supremi egipteni. Se dice că și banherul Rothschild din Londra ar fi cumpărat o astfel de piele de măgar, care era să reprezinte un Faraon, și încă cu mulți bani. Fabricarea mumiilor acum e de sigură prea „în de siècle“.

**Când s'a născut Moltke?** Intrebara acesta se pare cam superflu; fiă-care din nenumăratele monografii despre marele general, fiă-care din lexiciunile de conversațiune ne dă deslășiri despre acesta, că Moltke s'a născut în 26 Octomvre 1800. Der puținora li-se pare ușor răspunsul la întrebarea că: Moltke s'a născut în secolul al 18-lea seu în al 19-lea? Mulți dică fără ca să se mai gândăcă: „Firesce că în secolul al 19-lea!“ Acesta e însă cu totul fals, fiindcă e scitut, că anul 1800 formăză ultima decada a secolului al 18-lea. Abia după mețul nopții din ziua de 31 Decemvre 1800 s'a terminat secolul al 18-lea. Așaderă Moltke după nașcere e un copil al secolului al 18-lea.

**Cursul la bursa din Viena.**

din 30 Aprilie a. c. 1891

Renta de aur 4%	105.45
Renta de hãrtă 5%	101.40
Imprumutul câilor ferate ungare - aur - - - - -	116.25
do argint - - - - -	98.60
Amorțisarea datoriei câilor ferate de ostă ungare (8-a emisiune) - - -	113.50
Bonuri rurale ungare - - - - -	92.20
Bonuri croato-slavone - - - - -	104.75
Imprumul cu premiul unguresc	138.25
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului - - - - -	129.25
Renta de hãrtă austriacă - - - - -	92.75
Renta de argint austriacă - - - - -	92.65
Renta de aur austriacă - - - - -	110.80
Losuri din 1860 - - - - -	140.-
Acțiunile băncei austro-ungare - - -	996.-
Acțiunile băncei de credit ungar. - -	943.-
Acțiunile băncei de credit austr. - -	301.50
Galbeni împăretesci - - - - -	5.49
Napoleon-d'or - - - - -	9.26 1/2
Mărci 100 imp. germane - - - - -	57.17 1/2
Londra 10 Livres sterlinge - - - -	116.90

**La numărul acesta se adauge un prospect al nou instalatei farmaciei Roth din Brașov, asupra căreia atragem atențiunea onor. publică.**

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**  
Redactor responsabil interimar: **Gregoriu Maior.**

— „Spune-mi decât întru adevăr m'ai iubit la prima vedere?“

— „Fără îndoie, scumpa mea! Și tu?“

— „Te iubesc din clipa, când te-ai infățisat în apropierea casei noastre; și te adorez acum, frumosul meu iubit, scumpul meu mire; te iubesc în viață, te voi iubi și după mörte. Așa-i, că sufletul nu mörte, ci marele Kutku a gätit o țără vecinică în grădinile cerului, drept răsplăt pentru aceia, cari se iubesc pe pământ cu credință și căldură?“

Astfel vorbi tineră și frumoșă femeie, fixându-și asupra-mi ochii ei negri cu o nespusă putere de farmec. Sufările ferbinți din buzele ei imi învêliră obrazii în flacări, apoi strângându la pieptul ei cu putere tremurătoarele mele mâni imi șopti în urechi cu dulce: te iubesc.

Deodată însă o spăimântătoare paliditate îi cuprinse față și în acest moment am simțit în corpul meu o sguđitură dureroșă. Frumoșă femeie căđu din brațele mele cu un țipet înfricoșat; voiam să mă scol, ca s'o ridic

erăși pe brațe, der, tremurându și amețit am cădut din nou la pământ.

Totul a fost opera unui minut. Zăcându, mi-am întors ochii într-o parte și-am intêlnit privirea și fața plină de-o deavolică bucurie a urechiatului Tururu, care sta ascuns într-o tufă din apropiere, în mână c'un arc slobođit a căru săgêta ascuțită numai atunci o vedui, când mi-o înlântă sub inimă.

Mai mult n'am vădut nimic, ochii mi-se întunecă și simțiam, cum roua dimineții mă strîng convulsiv la pieptul-i, auđiam strigarea disperată a numelui meu. Der înzadart mă forțam să vii erăși în fire, înfricoșătoarea mörte imi apăsa ultimul suspin și ultima bătaie de inimă, și abia de jumătate am putut să îngăn „Dumnezeu cu tine“ aceleia, pe care nici-odată nu voiu mai revede-o, pe care am adorat-o și-am iubit-o mai pe sus de totă în viață.

X.

— „Mörte!“ strigă societatea cu unanimitate. „Mörte! Ce aiurezi, căpitane Dodero?“

— „Ce aiurezi? Adevărul, cel mai curat adevăr....“

— „Der pentru Dumnezeu, ce să însemneze această necuprinsă vorbă?“

— „Curios! Însamnă, că mi-am încheiat istoria.“

Dicându aceste, căpitanul Dodero scöse din busunar o țigară și ceru focu.

— „Căpitane!“, i-am dișt atunci, „nu ne ține în nesiguranță cu istoria sfirșită în mod tainic. Döră, decât atunci ai murit întru adevăr cum să pöte, că d-ta șed între noi cu față veselă, întreg și sănătos?“

— „Ași pute dice, ceea ce adeseori avem ocazi a ceti prin romane, că m'am născut din nou și ar trebui să vă îndestulăți cu atata. Der voi scii, că sunt bun nebun, plin de o deschisă sinceritate, dec vö declară lámurit, că m'am sculat din morți.“

— „La dracu!“ strigă Durante Giacomo. lovindu-și fruntea cu pumnul.

— „Da!“ continuă căpitanul, „m'am deșteptat în odăia mea din corabiă unde amețit de ferbinți am ședit mult timp, pe când „Stella del mare“, dusă de vânturi favorabile, înainta spre

gradul Horn. Supërarea însă, că sunt împiedecat a ieși pe bordul corabiei câteva dle, frica și grija pricinuitore de ferbinți și temerea, că corabia noastră pöte să cadă în mari nenociri sub periculosul grad Horn, mi-au causat friguri atât de convulsive, încât pururea visam despre naufragiu, despre sèlbatic, despre căpitanul Fantasia și despre mörtea soșilor mei.“

— „Ei, ei, Dodero“, dișe Durante necăjit „păcat, că și-ai păcălit astfel ascultătorii.“

— „Intru adevăr? Cel puțin poți să tragi învățatură, că nu e bine să neliștești pe zăvod, când dorme. Pe când eu ascultam în liniște vorbăria amicilor mei, pe atunci d-vöstră m'aș silit să vă spun o poveste. Am făcut destul dorință comună și acum nu mi-te mai plânge.“

„Așa-ți trebuie d-tale, Durante!“ strigă altul. „Ești plătit acum cu parole mörunte.“

— „Cel puțin ne-am desmetecit după lunga istorie!“ dișeră ceilalți „Nöpte bună!“

De lângă Tisa.

Nr. 684—1891.

572,3—3

Cursul pieteii Braşovului.

din 1 Maiu st. n. 1891

Table with exchange rates for various currencies and goods like Banconote romănesc, Argintiu romănesc, Napoleon-d'or, etc.

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei“ a 5 cr. se pot cum-păra în tutungeria I. Gross, și în Li-brăria Nicolae Ciureu.

PUBLIcaTİUNE.

Din partea subscrisului oficiu orfa-nalŃ orăşenescŃ se aduce la cunoştinŃa generală, că mobilele lăşate ca moştenire de către FriedericŃ Scherffler răposatŃ în 6 Ianuarie 1891, constatătore în mobile de casă, vestiminte, rufe, scule și cărŃi etc. se vorŃ vinde cu banŃ gata la loculŃ destinatŃ, BraşovulŃ-vechiu, UliŃa lungă No. 78, LunŃ în 4 Maiu 1891 înainte de amăđŃ dela 9—12 ore și după amăđŃ dela 2—5 ore și eventualŃ și în zilele următore.

BraşovŃ, 21 Aprilie 1891.

OficiulŃ orfanalŃ orăşenescŃ.

INVITARE

la

Adunarea generală estra-ordinară a „Reuniunii de înfrumşetare braşovene“, ce se va ţine Duminică în 3 Maiu a. c. înainte de amăđŃ la 11 ore în sala cea mare a statului.

Ordinea zilei:

- 1. Propunere de a dobândi o parte din livada poştii cu scopŃ de a edifica acolo vile.
2. ContractŃ de arendare cu birtaşulŃ dela grota (peştera) Bethlen și propunere pentru deschiderea ei.

OnoraŃii membri ai reuniunii suntŃ rugaŃi a se presenta în numărŃ câtŃ se pŃte de mare.

Preşedintele reuniunii.

Gunciu naturalŃ din grajduri uscatŃ la aerŃ

în bucăŃi séu fărîmatŃ, din GRAJDURILE DE ÎNGRAŞATŃ ALE FABRICEI DE SPIRTŃ a

FRAŢILORŃ NEUMANN în ARAD

peste 50% substanŃe organice.

Analisa chemică:

Table with chemical analysis results: Apă, SubstanŃe organice, Cenuse, Acid fosforicŃ solubilŃ în apă, ConŃinutŃ totalŃ de acid fosforicŃ, Materii organice azotate, Kaliu, FosfatŃ de kaliu monobasicŃ.

în bucăŃi: PreŃulŃ pentru 100 măđi metrice StaŃiunea AradŃ, fl. 160
fărîmatŃ: " " 100 " " " " 200

Singura reprezentare pentru Ungaria, Slavonia și CroaŃia la

Alphons Szávoszt
BUDAPEST, V. ARANY JÁNOS-UTCZA II.

Unde se dă cu plăcere și ori-ce informaŃiune.

MersulŃ trenurilorŃ

pe liniile orientale ale căii ferate de statŃ r. u. valabilŃ din 1 Octomvre 1890.

Large railway schedule table with columns for routes (Budapesta-PredealŃ, PredealŃ-Budapesta, B. Pesta-AradŃ-Teluş, etc.), train types (TrenŃ de persoane, TrenŃ de marfă), and departure/arrival times.